

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes..... 1 peseta  
FUERA, trimestre..... 3'50  
— EL PAGO EN SEGOVIA —

ADMINISTRACIÓN  
11, PLAZA DEL CORPUS, 11

REDACCIÓN É IMPRENTA  
SAN AGUSTIN, 7

APARTADO NUM. 11

MERCADOS

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO

PUBLICIDAD

TELEFONO NUM. 25

## Notas políticas

### La actitud de Bergamín

Cuando se creían solucionados ya los inconvenientes que se oponían a la aceptación, por las minorías, de los aumentos llevados a efecto en el presupuesto de Instrucción pública, han salido a la superficie nuevos obstáculos, que pretenden paralizar por tierra todos los planes del señor Bergamín.

Las minorías, en sus últimas reuniones con el ministro, se han opuesto terminantemente a conceder aumento alguno para las Escuelas Normales, lo cual equivale a deshacer la obra que ya está decretada en la «Gaceta».

El señor Bergamín, hablando con los periodistas sobre este asunto, ha dicho:

«Después de esta reunión, mi actitud es clara y decidida. Yo me había allanado a todas las peticiones hechas y he transigido hasta el límite. Pero no es posible seguir más por este camino. Así pues, en mi visita de hoy al señor Dato, he expuesto claramente a éste toda la cuestión, y si la resolución de las minorías es persistir en su negativa, estoy dispuesto, como ya les dije anoche, a llevar el asunto al salón de sesiones, a disentir allí partida por partida. Hay que tener en cuenta que la reforma de las Normales no representa amenaza para el Estado, por la participación que en los gastos corresponde a las Diputaciones provinciales.

Tal es mi actitud, decidida é inquebrantable, al ver esta oposición, que se dirige contra mí personalmente.

Si al votarse el presupuesto resultase derrotado, me retiraría tranquilamente, satisfecho de haber querido hacer algo en pro de la enseñanza de mi Patria.

Actualmente este presupuesto de Instrucción asciende a 72 millones, pero el Estado recauda por la enseñanza 34 millones. La diferencia, de 38 millones, es la verdadera cifra que al Estado le cuesta la Instrucción pública.»

### Burell, sigue siendo demócrata

Los correspondientes telegráficos acogieron ayer la noticia de que el ex-ministro demócrata señor Burell se separaba de la agrupación que dirige el señor García Prieto, para ingresar en el partido del señor conde de Romanones.

Pero el señor Burell, que ha sido el verbo del patriotismo en el Parlamento, y el que con más ruidos ha censurado la política del señor conde de Romanones, no podía, en manera alguna, sin mengua de su prestigio, apartarse del señor García Prieto, y mucho menos sumarse al partido de que se jete el conde.

Y efectivamente, así lo ha manifestado, desmintiendo de esta manera los rumores salidos del Salón de Conferencias del Congreso, rumores que le colocaban en tan desairadísima situación, respecto a su seriedad política.

Y no se contentó el señor Burell con afirmar que se hallaba completamente identificado con el jefe de los demócratas, sino que llegó a decir que éstos no se unirían nunca con los liberales, aunque admitió la posibilidad de que se pudiese llegar, entre las dos ramas en que actualmente se halla dividido el antiguo partido liberal, a una confederación.

## Sepúlveda

**Sepelio.**—En la tarde del domingo recibieron cristiana sepultura en Uruñales los restos mortales de la malograda señorita Emiliana Pérez Minguela, hija de la laboriosa maestra de aquella localidad doña Mameela.

El pueblo en masa y distinguidas personas de esta villa y de los pueblos limítrofes rindieron tributo de consideración y afecto a la fallecida y a su familia, formando en el fúnebre cortejo.

Seguendo tradicional costumbre, las jóvenes del pueblo, amigas todas de la finada, depositaron una adornada palma en el severo ataúd, disputándose luego el honor de llevar las cintas que del féretro pendían.

A los padres y familia toda de la fallecida, reitero la expresión de mi sentimiento por tan dolorosa pérdida.

**Nuevo celador.**—Ha llegado, con su familia, para posesionarse de su nuevo destino con residencia en ésta, el celador de Telégrafos Doroteo Martín.

Bien venido.

Corresponsal.

18-11-14.

### EL II CONGRESO DE SANIDAD CIVIL

Esta mañana, a las once, habrán dado comienzo, en el Paraninfo de la Universidad Central, las sesiones del II Congreso Nacional de Sanidad Civil, al que concurren

más de 1.500 titulares de España y, entre ellos, muchos de la provincia de Segovia.

Las sesiones continuarán viernes y sábado, y el domingo, a las once, tendrá lugar la sesión de clausura, que presidirá el conde de Romanones.

El mismo día, a la una, se celebrará en el Ideal Retiro, el banquete que como homenaje de gratitud dedican los médicos titulares a los diputados señores Moliner, Lerroux, Salvatella, Vázquez de Mella, Alvarez, Alba y Senantes, que firman la proposición de ley presentada al Congreso estableciendo el pago a los titulares por el Estado y la creación del Cuerpo de Sanidad Civil.

### El obispo de Segovia en Gallarta

Escribe nuestro colega «El Nervión»:

«Anoche, en el rápido del Norte, llegó nuestro ilustre paisano el Prelado de Segovia doctor Gandásegui, acompañado de su secretario.

En la estación, le recibieron los señores de Iza (don Agustín), a cuya casa de Gallarta se trasladó inmediatamente el viajero.

Su viaje no ha tenido más objeto que el de descansar unos días, después del mucho trabajo que ha pesado sobre el virtuoso Prelado en días anteriores.

El próximo sábado marchará el señor Gandásegui a San Sebastián para asistir a la consagración del nuevo Obispo de Ciudad Real, don Javier Irastorza.

Damos nuestra bienvenida al ilustre paisano, deseando que su estancia en Gallarta le sea muy grata.

## Ropero Santa Victoria

### LISTA DE DONATIVOS

**Parroquia de San Martín.**—Presidenta, señorita Teresa Contreras, cuatro mantas y dos mantones; vicepresidenta, señora de Alcover, tres camisetas de hombre y tres calzoncillos; señorita Teresa Alcover, seis pañuelos y dos trajes de niño; señorita Adela Alcover, seis pares de calcetines y un traje de niño; señora de González, seis camisetas de mujer; don Manuel Arredondo, seis pares de calcetines. Total, 33 prendas.

Vicepresidenta, señorita Angelina Contreras, dos tapabocas, dos chalecos de Bayona, una camisa de mujer y otra de hombre; señora viuda de Cuesta, una faja, una manta, dos bufandas y dos pares de medias; señora de Peñalosa, seis camisetas de mujer; señora de Crespo, cuatro toquillas y dos chalecos de Bayona; don Juan Contreras, dos mantones, dos bufandas y dos chalecos de Bayona; señora de Vega, dos toquillas, dos mantas y dos chalecos de Bayona; señora de Marcos, blusa de mujer, chaleco de Bayona, camisa de mujer, toquilla, camiseta de hombre y bufanda; don Esteban García y señora, dos chalecos de Bayona y una camiseta de hombre; señora viuda de Roldán, dos camisetas de hombre, dos camisetas, chaleco de Bayona y faja; don Claudio Moreno y señora, seis gorras. Total de prendas, 57.

Vicepresidenta, señorita Carmen Mirelis, cuatro delantales, cuatro pañuelos de cabeza, camisa de mujer y blusa; excelentísima señora doña Luisa Contreras de Castellarnau, cuatro camisetas de mujer, una elástica de hombre y un chaleco de niño; doña María Luisa Contreras de Hernández, toquilla, pantalón de pana, camisa de hombre, camisa de mujer, elástica y chaleco de Bayona; señorita María de Lecea y Ceballos Escalera, seis sábanas; doña María de Andrés, seis pares de medias; doña Micaela S. de Negre, un mantón y dos mantas; D. Rafael Ceballos Escalera, dos bufandas y cuatro elásticas; doña Paz Parada de Méndez, faja, pañuelo de cabeza, delantal, sábana y chaleco de Bayona; señorita María Delgado, dos bufandas y cuatro chalecos de Bayona; señorita María del Carmen Ce-

ballos Escalera y de la Pezuela, dos mantones, dos mantas y dos calzoncillos de franela; doña Angela Peñalosa de Solís, seis pañuelos de cabeza. Total de prendas, 66.

### Instrucción pública

**Oposiciones a escuelas.**—El tribunal de oposiciones a escuelas de niñas dotadas con 2.000 ó más pesetas convoca a las opositoras admitidas para que se presenten el próximo lunes a las tres de la tarde, en la Escuela Normal Central de Maestras, con objeto de dar comienzo a los ejercicios.

**Licencias.**—Para tomar parte en dichas oposiciones, el Rectorado de Madrid ha concedido licencia a doña María Sánchez Arbós, maestra de San Ildefonso, y a doña Niceta Irulegui, de Carbonero el Mayor.

### NOTICIAS MILITARES

#### OFICINAS

**Retiros.**—Se concede el retiro para Málaga al archivero tercero don Manuel Sorrosal, y para Burgos, al oficial segundo don Teodoro González Molero.

## CUELLAR

### INCENDIO EN LA RESINERA

En la fábrica que la Unión Resinera Española tiene establecida en esta villa, se ha producido un incendio, que afortunadamente no ha ocasionado pérdidas de consideración.

El siniestro comenzó con bastante intensidad; pero merced al oportuno auxilio de autoridades y vecindario, pudo ser localizado y extinguido rápidamente.

Próximas al sitio donde el incendio se produjo, había más de dos mil barricas de colofonia. De haber hecho pasto en ellas las llamas, el incendio hubiese adquirido aterradoras proporciones, y a evitarlo se encaminaron los trabajos de extinción, llevados a cabo con el más completo éxito.

Los daños materiales son insignificantes.

Corresponsal.

18-11-914.

### UN TELEGRAMA DEL SEÑOR BERGAMÍN

### El ingreso en las facultades

#### y el carnet escolar

El telegrama-circular del ministro de Instrucción pública a los directores de los Institutos, a que ayer hacíamos referencia, está concebido en los siguientes términos:

«Examen preparatorio a estudios superiores: regirá año próximo y he dicho varias veces que su significación y alcance sería distinto según que continuara siendo ó no obligatorio tener título Bachiller para matricularse en Facultad, pero como supresión de esta exigencia del bachillerato sólo puede hacerse por una ley y no creo estén los tiempos para discutir y votar una ley de Instrucción pública, considero quedará reducido aquel examen a una mera repetición de lo preciso para justificar aptitud en el grado. En cuanto a carnet de estudiante que parece repugnar por pago que representa, está recompensado con exceso con rebaja veinticinco por ciento derechos de examen que ministro de Hacienda tenía conmigo convenido, y de todas suertes sólo se expondrá y cobrará el carnet cuando ya estén constituidas y organizadas juntas de estudiantes que con claustros establecimientos docentes han de recaudar a invertir el importe de derechos de carnet que sólo se pagarán una vez en todas las carreras, desde el ingreso en bachillerato hasta doctorado inclusive, y cuyo importe ha de ser exclusivamente dedicado a beneficiar a la clase escolar y en el propio y personal provecho de los estudiantes. Para aclarar estos extremos, conviene que ese claustro lo haga conocer a estudiantes.»

### San Pedro de Gaillos

#### Fiestas en Aldeacorbó

Durante los días 11 y 12 del corriente y con animación extraordinaria, a causa del buen tiempo, se ha celebrado en Aldeacorbó la tradicional fiesta en honor a San Martín.

El día 11, a las diez de la mañana, cele-

bró misa mayor el virtuoso cura párroco de la localidad don Pedro de Pedro, actuando de diácono don Bernardo Pérez, cura párroco de Peñaseque (Zamora), y de subdiácono, el de Villaseca.

El panegírico del Santo, a cargo del virtuoso párroco de Villar de Sobrepeña, resultó elocuentísimo, por lo que el orador recibió muchas felicitaciones.

Acto seguido se verificó la procesión, en la que figuraban muchísimos fieles, la cual recorrió las principales calles del pueblo.

El día 12 hubo análogas funciones religiosas y la misa, oficio y procesión se aplicaron por los fieles difuntos. El sermón estuvo a cargo del virtuoso párroco de Condado de Castilnovo, y constituyó, como todos los suyos, hermosa pieza de oratoria sagrada.

El Ayuntamiento del pueblo, para esplendor de la fiesta profana, contrató a los renombrados dulzaineros los «Restis» de San Pedro de Gaillos, los cuales hicieron las delicias de la gente joven, tocando las piezas más selectas de su vasto repertorio.

Innumerables jóvenes de ambos sexos de los pueblos comarcanos concurrieron a las fiestas. No menciono nombres, porque necesitaría un espacio considerable, y también porque incurriría en omisiones involuntarias.

Tuve el gusto de saludar a don Blas Guadilla, capellán de la Virgen de la Peña de Sepúlveda, a don Anastasio Heredero, don Marceliano Alonso, don Cándido Pascual, don Agapito de Frutos y don Julián Maté, virtuosos curas párrocos de Condado de Castilnovo, Villar de Sobrepeña, Villaseca, Perorrubio y Fuentesrebollo, respectivamente; a los ilustrados maestros de Villar de Sobrepeña don Domingo Gómez, y de Aldeansancho, don Cesáreo del Cerro, y

al competente practicante de Villar de Sobrepeña, don Buenaventura Castañeda.

Las fiestas han terminado sin tener que lamentar el menor incidente desagradable.

E. M.

San Pedro de Gaillos 17-11-914.

### SEGOVIA AGRICOLA

## La cosecha de centeno en 1914

Continuando la información que, con datos del avance estadístico publicado por «El Norte de Castilla», ayer comenzamos refiriéndonos a la última cosecha de trigo en la provincia de Segovia, nos ocupamos hoy de la de centeno.

Se sembraron en la provincia 26.492 hectáreas, y se recolectaron 118.379 quintales métricos, correspondiendo una producción relativa de 4'46 quintales por hectárea.

En 1913, por 26.450 hectáreas sembradas, se obtuvieron 236.380 quintales métricos de dicho cereal.

Comparadas ambas cosechas, resulta, pues, que la de 1913 dió un rendimiento mayor que el doble de la de 1914, y que si dicho grano alcanzó en la pasada campaña un precio hasta de 38 reales fanega, en la actual le conseguirá más remunerador. ¡Lástima que la superficie dedicada a este cereal no acuse apreciable aumento de un año para otro!

Entre las cinco provincias que integran la región agronómica de Castilla la Vieja—Valladolid, Burgos, Segovia, Avila y Soria—, Segovia sembró de centeno mayor superficie que cada una de las demás, excepto Avila, y ha sido, después de la de Valladolid, la que menos rendimientos obtuvo, relativamente a la superficie sembrada.

## LA GUERRA EUROPEA

### La lucha en Francia

Comunicado oficial del Estado Mayor alemán.

«Gran Cuartel general, 18 Noviembre.—También el día de ayer transcurrió sin gran novedad en conjunto tocante al teatro occidental de la guerra.

Los franceses atacaron a los alemanes al sur de Verdun y al noroeste de Reiry, pero sin lograr ningún resultado.»

**Pérdidas de los alemanes al ocupar Dixmude.**—Grandes daños en Niepor.

Burdeos 18.—Dicen de Amsterdam que de Sluis han comunicado al «Telegraaf» que los alemanes han sufrido pérdidas enormes al ocupar Dixmude.

Un soldado afirma que de un contingente de 3.000 alemanes no quedaron 100 útiles.

También se dice en dicha información que Nieuport sufrió grandes daños.

### Los combates del Este

#### En Prusia, Polonia y Galitzia

Burdeos 18.—Comunican de Petrogrado que en la Prusia oriental los alemanes se repliegan hacia la línea Gumbinnen-Angerburg y se mantienen entre los lagos de Mazoures.

Una batalla entablada desde hace cuatro días alrededor de Soldau es favorable a los rusos.

En la Polonia rusa, sobre el frente Plock-Uniejow, entre el Vistula y el Warta, los combates continúan tomando el carácter de una gran batalla, con fuerzas alemanas considerables.

En Galitzia las tropas rusas han atacado las retaguardias austriacas en la región de Dukla y Uzok, situada en las crestas de los Cárpatos.

Continúan los combates encarnizados en

la Bukovina septentrional (sur de Galitzia), donde los rusos van progresando.

### La guerra en el mar

Los alemanes bombardean un puerto ruso, y los rusos uno turco.

Burdeos 18.—De Petrogrado comunican el parte oficial siguiente:

«Ayer, a las nueve de la mañana, una escuadra alemana del Báltico, compuesta de dos cruceros, diez torpederos y otros varios buques, apareció ante el importante puerto ruso de Libau, bombardeando de nuevo la población.

Las granadas alemanas provocaron varios incendios.

En la madrugada de ayer la flota rusa del mar Negro se aproximó al puerto de Trebisonda, cañoneando el fuerte y los cuarteles y produciendo un vivo incendio en la ciudad.

#### Submarinos fuera de combate

Según los periódicos ingleses, los dos submarinos alemanes que lograron avanzar hasta el canal de la Mancha, han debido quedar inutilizados.

Uno de esos submarinos, que había efectuado numerosos y audaces reconocimientos en los alrededores de Douvres, ha estado a consecuencia de maniobras efectuadas por los ingleses con fuertes explosivos para limpiar el estrecho de Calais, el segundo submarino fué hundido por los barcos británicos que operaban en la costa belga.

### El príncipe de Gales a la guerra

#### Llegada a Boulogne-sur-mer

Burdeos 18.—Telegrafian de Boulogne-sur-Mer que el príncipe de Gales ha desembarcado allí, siendo saludado con hurras y vivas por las tropas anglofrancesas.

El heredero del Trono de Inglaterra, co-

mo se sabe, hace algún tiempo quiso tomar parte en la campaña; pero el ministro de la Guerra, lord Kitchener, estimó que el príncipe no tenía la suficiente preparación militar para llevar a cabo tal empresa. El príncipe, a raíz de la resolución del ministro inglés, ingresó en un regimiento de granaderos de la Guardia, donde ha permanecido hasta su salida para el campo de batalla.

### El nuevo presupuesto municipal

**Los gastos de representación y la consignación para festejos, suprimidos.**

Hemos hablado esta mañana con el alcalde, respecto a los presupuestos municipales para el año próximo, en cuya confección trabaja activamente la comisión correspondiente.

El señor Cáceres, respondiendo amablemente a las preguntas que le hemos dirigido, nos ha manifestado que los presupuestos serán tal vez discutidos en la sesión del miércoles próximo.

El trabajo de la Comisión es concienzudo y se introducen varias modificaciones en algunas partidas.

Podemos asegurar desde luego, que se suprimen 1.500 pesetas consignadas para gastos de representación, y por lo tanto, en lo sucesivo, los viajes y demás gastos que se originen a los comisionados para la gestión de asuntos del municipio y del pueblo, serán abonados del bolsillo particular de los concejales.

Esta norma de conducta ha sido ya observada por el señor Cáceres desde que se posesionó de la Alcaldía.

Otra novedad de importancia es que, cumpliendo lo dispuesto en una Real orden de Gobernación, en el próximo presupuesto se suprime la cantidad consignada para las ferias de San Juan, invirtiéndose dicha cantidad, según la referida Real orden, en aliviar la crisis económica que forzosamente ha de sentirse en las circunstancias actuales.

Cumplimos añadir que esta Real orden se ha observado en muy pocos Ayuntamientos tan al pie de la letra como en Segovia, demostrando lo dicho, a nuestro modesto y leal entender, que así se administran honrada y rectamente los intereses de un pueblo.

### En Santa María de Nieva

**Detenido por amenazas**

La benemérita de Santa María de Nieva comunica que ayer fué detenido y puesto a disposición del juez de Instrucción de la expresada villa un sujeto llamado Juan Masi Vallés, viajante, natural de Poble de Clameramunt (Barcelona), por haber penetrado en el domicilio del industrial don Francisco Oviedo, amenazándole con un revólver y exigiendo la entrega de 2.600 pesetas que, según dice el agresor, le adeudaba.

### De sociedad

**Viajes**

Hoy ha permanecido algunas horas en esta capital el procurador de los Tribunales de Santa María de Nieva, don Juan Martín Casado.

**El santo de la Infanta doña Isabel**

Hoy celebra su fiesta onomástica su alteza la Infanta doña Isabel de Borbón, decidida y entusiasta protectora de Segovia y su provincia.

La egregia dama fué ayer cumplimentada por una numerosa representación de la colonia veraniega de La Granja, y tanto desde aquel Real Sitio, como desde Segovia, se han elevado hoy respetuosos telegramas de felicitación suscritos por las autoridades, corporaciones y personalidades.

El ADELANTADO se honra mucho rindiendo, desde sus columnas, homenaje de la más arraigada simpatía y del más profundo respeto a la augusta condesa de Segovia.

**Nuevo senador**

El señor conde de la Viñaza embajador de España en el Vaticano y padre del bizarro oficial de Artillería don Carlos Muñoz Rocatallada, ocupará la vacante de senador producida por defunción del conde de Casa-Valencia.

**Misa de privilegio**

Mañana, a las nueve y media, tendrá lugar en la iglesia de San Martín, la misa de privilegio por el alma del señor don Cayetano Antón González (q. e. p. d.)

**Enfermo**

Desde hace días se encuentra en cama, sufriendo las molestias de un fuerte catarro, nuestro buen amigo, el conocido librero don Antonio San Martín, cuyo completo alivio muy de veras celebraremos.

### Notas del Ayuntamiento

**Visita de pésame**

El alcalde, señor Cáceres, ha visitado hoy al señor coronel de la Academia de Artillería, para darle el pésame por el fallecimiento de su padre político.

**Telegrama de felicitación**

El alcalde ha dirigido hoy un telegrama a la Infanta Isabel, felicitándola en nombre del pueblo de Segovia, con motivo de ser hoy el santo de la augusta señora.

**Noticia falsa**

Contestando a una noticia publicada en un periódico de esta localidad, el alcalde nos ha manifestado que es absolutamente falso que se depositen basuras en el edificio donde está establecido el Centro de Consumos.

Lo único que allí se guarda, en patios completamente aislados de los locales destinados a depósitos, es alguna que otra carretilla de la limpieza pública, pero completamente vacía.

### SUETOS

**El Club Alpino**

Se han introducido bastantes mejoras en el Club Alpino establecido en el inmediato Puerto de Navacerrada.

La Directiva de la sociedad prepara para este invierno interesantísimos concursos.

**Donativo del Prelado**

Para celebrar la fiesta de San Frutos, el ilustrísimo señor Obispo entregó al Monte de Piedad un donativo de 100 pesetas con destino al desempeño de prendas, tasadas en una peseta y en seis reales, próximas a venderse.

En las oficinas del Monte, ha quedado expuesto el anuncio de los números agraciados con dicho donativo.

**Obras en las carreteras**

Se está procediendo a la extracción de piedra, en las carreteras existentes en las Nieves y en los altos de la estación, para la reparación de las carreteras de Boceguillas y de San Rafael.

**La avenida de la estación**

Ha quedado enarenada la avenida del Obispo Quesada, desde la estación al Camino Nuevo.

*Géneros que han entrado hoy en la COOPERATIVA CIVIL y que han sido puestos a la venta: Vino Rioja del marqués de Riscal; Vino de Valdepeñas; Morcillas Extremeñas.*

**Auxiliares femeninos de Telégrafos**

La Dirección general de Correos y Telégrafos interesa de los Jefes provinciales de Telégrafos la mayor publicidad de una circular disponiendo que los auxiliares femeninos en espectación de ingreso, para poder posesionarse de sus destinos, habrán de demostrar la actitud para el servicio ante un tribunal constituido por profesores de la Escuela general de Telegrafía.

**La Diputación provincial**

Mañana se reunirá, en sesión extraordinaria, la Diputación provincial, para tomar acuerdos sobre diversos asuntos de su competencia.

**Registro civil**

Hoy se han inscrito las partidas de defunción de Pedro Giménez Avila, de 8 meses, Celestina Pertiguero Llorente, de 44 años, y de nacimiento de Victoria Sánchez Martín.

**OVILLEJO**

Si hay en las muelas dolor

*Licor*

Pero este ha de ser tan solo

*del Polo*

Con la marca que suscribe

*de Orive.*

Pues señor, no se concibe

que existan males dentarios

si tienen los boticarios

*Licor del Polo de Orive.*

**Los ferroviarios**

Anoche celebró su anunciada velada teatral en «La Veloz» el grupo artístico ferroviario de la sección de Segovia.

Pusieron en escena las bonitas obras «Deuda de Sangre», «El brazo derecho» y «Una hora fatal», constituyendo su representación un nuevo éxito para los aficionados que en ellas tomaron parte.

**El mercado de hoy**

Se ha registrado hoy en los depósitos del Centro de consumos una entrada numerosa de canales de cerdo.

A consecuencia de esto ha experimenta-

do el tocino una baja de 250 pesetas en arroba.

**LOS ANCIANOS** y los niños deben tomar el **Jarabe Hipofosfitos Salud.**

**Casa de socorro**

Ayer por la tarde se prestó asistencia a Segunda Martín Pesquera, de 24 años, de la extracción de un clavo, que con un pedazo de madera se la había introducido en el dedo pulgar de la mano izquierda.

**Funciones en «La Veloz»**

Hoy se celebrarán en «La Veloz» dos grandes funciones de Teatro, por la compañía del actor señor Carrascal.

La primera será a las cinco y media de la tarde, representándose las comedias «Levantar muertos» y «Rifa de mujeres».

A las nueve de la noche habrá sección completa y se pondrá en escena el drama de Sardou titulado «La Tosca».

En esta función debutará la primera actriz Aurelia Camarero, que no ha tomado parte en las anteriores funciones por hallarse enferma.

### Alcance de Madrid

(Por teléfono)

4 TARDE

**El Consejo de hoy**

A las once de la mañana comenzó en el nuevo edificio de la presidencia, el Consejo de ministros, que ha durado hasta la una y media.

Se ocuparon los ministros, según nos ha manifestado el señor Dato, de los debates parlamentarios.

**El presupuesto de**

**Instrucción pública**

Ha manifestado el presidente que el asunto que principalmente ha ocupado la atención de los ministros en el Consejo de hoy, ha sido el presupuesto de Instrucción pública.

Todos se manifestaron conformes con mantener las indicaciones del señor Bergamín, respecto al límite de concesiones que pueden hacerse.

Si este criterio llegara a no aceptarse por las minorías, la discusión del presupuesto de Instrucción pública sería amplia y duradera.

El Gobierno—ha dicho el señor Dato—no podrá evitar, como era su deseo, esa discusión amplia, porque tiene que cumplir con su deber, defendiendo las reformas que estima necesarias y urgentes y que no abandonará.

**La concesión de zonas francas**

El señor Dato ha dado cuenta a sus compañeros de Consejo de las excitaciones que vienen haciéndole representantes de Cataluña, para que presente un proyecto de ley autorizando la concesión de zonas francas.

El ministro de Hacienda, señor Bugallal, expuso que ya había dicho a esos representantes catalanes lo conveniente que sería abrir una información para oír a los interesados entre los que se produjo cierta alarma, siempre que se habló de un proyecto análogo.

El mismo señor Bugallal quedó encargado de estudiar el asunto, reuniendo toda clase de detalles y antecedentes, para informar en el Consejo que primero se celebre.

**Expediente aprobado**

Ha sido aprobado en el Consejo de esta mañana, el expediente del Ministerio de Estado ratificando el convenio que se firmó en Londres, en el mes de Enero último, respecto de los seguros de vida humana en el mar.

**Concesión de dos créditos**

En el mismo Consejo de hoy se ha acordado la concesión de un crédito para el cañonero «Carlos V.» y otro para adquirir dos estaciones radiotelegráficas, con destino a la Coruña y El Ferrol, respectivamente.

CORRESPONSAL.

## AVISO

### LA HERNIA

#### y el vendaje Barrere de París

#### EN SEGOVIA EL DOMINGO 22

#### Hotel del Comercio

A todas las personas que ya usan nuestro afamado **Vendaje Barrere**, lo mismo que los demás herniados que deseen conocerlo, pueden aprovechar la ocasión de acudir a nuestra consulta en **Segovia el día 22** de Noviembre en el Hotel del Comercio.

Para nuestros clientes estimamos necesario su visita tanto para reconocerles nuevamente su hernia, como para proveerles de nuevo aparato y arreglar y modificar los viejos vendajes si es necesario.

**El Vendaje Barrere** es hoy el aparato de mayor eficacia para el tratamiento de las hernias: es vendido en más de 80 sucursales en **Europa**, y actualmente adoptado por el ejército francés.

Millares de herniados de todos los países y más de Francia, que se hallan en los ejércitos beligerantes, llevan nuestro afamado **Vendaje Barrere** con el que únicamente pueden soportar todas las vicisitudes propias de la guerra y evitar un peligro más con respecto a a hernia.

Nuestra consulta y ensayo es siempre gratis.

Sacarsul de Madrid: Montera, 33, pral.

### SE VENDE

una casa en esta ciudad, en cinco mil quinientas pesetas; renta mensualmente cuarenta y cinco.

Tiene jardín con dos pilas grandes y agua corriente.

Informarán, en la Administración de este periódico.

### Almoneda urgente

Se venden dos camas de matrimonio con jergón de muelle, muy buenas y baratas; cómoda plumada, tres meses uso; sillas de comedor y unos gemelos de campaña con estuche.

Romero, 8, principal, número 5.

### Odontólogo en Segovia

El día 20 del actual, recibirá consultas, de once a tres, en el Hotel Foros, el reputado odontólogo de la Faen-

tad de Medicina de Madrid, doctor Juan de Torres Moya.

Operaciones en la boca, trabajos de puentes y coronas, dentaduras al caucho, al oro, etc., etc.

### Cebada de siembra

Se vende superior y en buenas condiciones de la cosecha del año pasado.

Razón en la Administración de este periódico.

### PÉRDIDA

El lunes pasado se extravió un colgante con una miniatura de una señora de edad.

Por ser un recuerdo de familia se agradecerá a quien le haya encontrado le presente en la Administración de este periódico donde se gratificará.

### Subasta

El día 23 del corriente mes de Noviembre y hora de las doce tendrá efecto en la Notaría de don Angel de Arca Rodríguez, Juan Bravo, 35, la subasta voluntaria de varias fincas rústicas y una urbana, situadas en Vegas de Mautute, bajo el pliego de condiciones que estará de manifiesto en dicha Notaría.

### Oposiciones

**á sobrestantes**

Con el concurso de los ingenieros don Ramón Cepeda, don Antonio Mallorga y don Aurelio Ballenilla, este último comandante de Artillería, nuestro amigo don Germán Cano de Rueda ha establecido en su conocida Academia de Madrid (San Marcos, 3) clases preparatorias para las anunciadas oposiciones al cuerpo de Sobrestantes.

Las plazas, dotadas con 1,500 pesetas, son 70 y los exámenes comenzarán en Madrid en el mes de Enero.

### Boletín religioso

**Santos del día 20**

San Félix de Valois.  
CULTOS PARA MAÑANA  
En Corpus.—El culto al Santísimo Sacramento, de cinco a seis de la tarde.

En los PP. Franciscanos.—A las cinco de la tarde, rosario y mes de Animas.

En los Dominicos.—Por la tarde, a las seis menos cuarto, rosario y ejercicios del mes de ánimas.

En los Carmelitas.—Novena a San Juan de la Cruz.

### BOLSA

**COTIZACIONES DE AYER**

Interior	00'00
Amortización al 5 por 100	00'00
Acciones del Banco	443'00
Acciones de Tabaco	000'00

¿Quién es COBWAILS?

¡Llegó al fin COBWAILS!

## Asombrosa liquidación

que la casa COBWAILS, de Barcelona, la única que puede hoy competir ventajosamente con todas sus similares; cuenta con grandes depósitos en las principales capitales de España. Esta casa se dedica sólo a la compra-venta de grandes saldos, y hoy tiene el honor de ofrecer al público segoviano un variadísimo surtido en todo lo concerniente al ramo de tejidos, géneros de punto, toquillas, pelerinas, chales, mantas de viaje (tapabocas), pellizas, chalecos de Bayona, pañetes y lanas de vestidos, gran fantasía; géneros blancos y crudos.

Los últimos mo delos en calzado de lujo para señora y caballero, legítimo americano, marca «STTANDAR».

Cuadros para sala y comedor, gran surtido, y otra infinidad de artículos imposible de enumerar.

**Esta casa no anuncia precios, porque son verdaderamente increíbles los que tiene en sus artículos**

¡OJO! NO CONFUNDIRSE

“COBWAILS,”

Calle Infanta Isabel, 15 (antiguo local de la Cooperativa militar

SEGOVIA

ALMACÉN DE CEREALES Y ABONOS QUÍMICOS

**Bernabé Escorial**  
PLAZA DE ALFONSO XIII  
TUREGANO

BIEN SURTIDA TIENDA DE CURTIDOS Y COMPRA-VENTA DE PIELS

**JULIO DE ANTONIO**  
PLAZA DE ALFONSO XIII  
TUREGANO

Carnicería y pastelería de asados

**Isaac Alvarez**  
PLAZA DE ALFONSO XIII  
TUREGANO

BONITA TIENDA DE VINOS Y LICORES

**JUAN FRANCISCO PÉREZ**  
PLAZA DE ALFONSO XIII  
TUREGANO

## LA FERIA DE SAN ANDRÉS

Nunca mejor ocasión para hablar de la importante villa de Turégano que estos momentos próximos a la renombrada feria de San Andrés, que allí se celebra desde el 30 del actual hasta el 10 de Diciembre.

No favorece por lo general el tiempo la celebración de esta feria, y sin embargo, con fríos, con lluvias y aun con nieves, á ella concurren ganaderos de todos los ámbitos de España; pues no es sólo en la provincia de Segovia y en la región de Castilla donde goza de renombre, sino en toda la península, incluso Portugal.

El ferial se establece en el Teso, amplia llanura contigua al histórico castillo, que aparece al fondo del grabado inserto en esta Página. A dos pasos del ferial, hay un magnífico abrevadero, surtido por abundantísima fuente.

He empezado á describir Turégano por su feria porque ésta refleja admirablemente el modo de ser de la población. ¿Habría, en efecto, tan enorme concurrencia de feriantes si la tureganense gente no fuera llana, sencilla, cortés y amable?

La edificación puede decirse que está, en modo análogo, supeeditada á la feria. Toda casa, hasta la más humilde, dispone de amplio encerradero de ganados, y sólo así se explica que, con ocasión de la feria de San Andrés, pueda albergarse en Turégano el exorbitante número de cabezas mulares, aspirantes á la venta, al cambio, ó meramente á los honores de la presentación, que allí concurren.

Humanizando por esta vez á las bestias (y vaya por las muchas ocasiones en que los humanos se bestializan) gráficamente cabría decir que la feria de San Andrés en Turégano es el más nutrido congreso mular que las crónicas registran; pues se calcula de doce á catorce mil ejemplares la concurrencia.

Huelga decir qué aspecto de animación ofrece en esos días la villa tureganense; pues además del concurso numerosísimo de gente del campo, ganaderos y chalanos, los vendedores de todo género de baratillos allí acuden en legión, invadiendo la Plaza y los contornos del ferial, yendo á aumentar el ya abundante comercio fijo de la villa.

Nueva y elegante tienda de vinos

**DOROTEO ADRADOS**  
TRATANTE EN CEREALES Y CORREDOR DE LETRAS  
PLAZA DE SANTIAGO.—TUREGANO

GRAN COMERCIO DE

Tejidos, Quincalla y Paquetería

**LEONCIO SANZ**  
ENTRADA Á LA PLAZA  
- TUREGANO -

ALMACÉN DE CEREALES Y EXPENDICIÓN DE ABONOS

**Francisco Sanz**  
SALIDA A MUÑOVEROS  
TUREGANO

Dositeo de Pablos

GUARNICIONERO  
Artículos propios del oficio. Toldos para carros y tartanas.  
PLAZA DE ALFONSO XIII.—TUREGANO

La especialidad de la feria de San Andrés, dentro de la especie mular, es la de las llamadas mulas treintenás, y los tres últimos días se dedican al tráfico de ganado vacuno.

Durante la feria, y en obsequio á los forasteros, tienen lugar variados festejos: iluminaciones, músicas, bailes, cine, funciones de teatro, etc.

## Turegano y su término

En el aspecto urbano, y no obstante su carácter eminentemente agrícola, Turégano es una población limpia. Todas las calles, excepto las travesías de las carreteras, están empedradas, y su alineación, sin ser perfecta, es ordenada.

La Plaza de Alfonso XIII, centro de la población, forma un vasto rectángulo, de lados contiguos muy desiguales. Ofrece la particularidad de la rigurosa alineación horizontal y vertical de sus edificios; pues éstos, en su inmensa mayoría, constan sólo de planta baja y piso alto, formando soportales sus bandas orientadas al saliente y al poniente, que son los lados mayores del rectángulo. En la plaza de Alfonso XIII radica el comercio de la localidad, tan numeroso como bien surtido.

Tres abundantes fuentes, á caño libre, abastecen de agua á la población, y en gran parte está construido el alcantarillado.

Domina al pueblo su famoso castillo, que se yergue sobre una meseta al extremo Norte.

La villa, en fin, pertenece al señorío de la Mitra. El obispado cuenta allí con una magnífica posesión, llamado Huerta del Obispo y con una gran casa-palacio, en la que actualmente se están efectuando algunas reformas.

Todo el término municipal de Turégano, rico y extenso, está dedicado á la agricultura, rindiendo abundante cosecha de trigo y también, aunque no en tanta proporción, produce los demás cereales y selectos garbanzos.

A expensas de los arroyos Mulas y Valseco, que en la villa confluyen y están convenientemente encauzados para el riego, se sostiene una magnífica vega, con fincas de recreo y buena huerta, no tan explotada esta última como pudiera y debiera serlo. Varios montes de propios integran el término.

## Servicios públicos

En modo alguno podrá quejarse el vecindario tureganense de su administración municipal, regida hoy por el digno alcalde D. Calixto González, nueve concejales y el joven é inteligente secretario don Julio Romeo. Y siento esta afirmación á tenor de que los vecinos están exentos de todo recargo municipal, sobre cédulas, consumos y contribuciones. El municipio atiende á sus obligaciones con la renta de láminas y con los pro-

ductos de la resinación y de la maderación de sus montes de propios.

No por ello adolece Turégano de omisión alguna en los servicios públicos; pues sostiene, además de las cargas obligatorias, alumbrado eléctrico, serenitas, encargado de la limpieza, dos titulares de medicina, dos de farmacia, dos practicantes, dos veterinarios inspectores de carnes, locales escuelas bastante buenos, para niños y para niñas, y subvención una escuela de párvulos, regida por maestra.

El Estado, por su parte, tiene dotado á Turégano de estación telegráfica, cartería, maestros de ambos sexos, párroco y coadjutor.

Cruza por mitad de la plaza de Alfonso XIII la carretera de Boceguillas á Segovia y tiene origen la de Turégano á Navas de Oro. Sirven á Turégano la conducción postal en carruaje de Segovia á Castillejo y los automóviles de la Sociedad Anónima Segoviana.

## INDUSTRIA Y COMERCIO

Dicho queda que el comercio tureganense es tan numeroso y amplio como vario; pues abarca todos los ramos, sin excepción, del tráfico mercantil.

La actividad industrial se manifiesta en diversos molinos harineros, establecidos sobre el Mulas, y uno movido por fuerza eléctrica y por vapor en la época de estiaje. También se cuenta entre las industrias de la localidad una excelente fábrica

de Santiago, ya en la auxiliar ó ayuda de San Miguel, iglesia esta última que ocupa la antigua sala de armas del castillo.

La hermosa vega, donde se han edificado lindas posesiones, constituye, en el buen tiempo, otro agradable recreo.

De vez en cuando y sin excepción en época de ferias, actúa alguna compañía en el salón teatro de la villa.

## ¿Qué desea Turégano?

En orden á deseos, no pueden ser más modestos ni más justos los que Turégano, por mediación de EL ADELANTADO, formula.

Timbre de gloria para Turégano es su histórico castillo, que merece la atención de los turistas nacionales y extranjeros. Pues bien, Turégano desea que su castillo famoso sea declarado monumento nacional.

Turégano es un gran centro comercial, y allí convergerían, con motivo de su semanal mercado, más pueblos, aun siendo muchos los que concurren.

Esa nueva corriente le iría por la proyectada carretera á La Salceda, de tanta mayor necesaria ejecución cuanto que, sin ser de gran coste las obras, facilitaría mucho el tráfico general de la provincia, como travesía entre las de Boceguillas á Segovia y Segovia á Sepúlveda y Riaza.

Deseos cifra también Turégano en el igualmente proyectado ferrocarril complementario, de Segovia á Bur-

GRAN SURTIDO EN PAÑOS, SATENES TRICORTS Y PANAS

**— LINO FERRADAL —**  
TUREGANO

TEJIDOS DEL REINO Y EXTRANJEROS QUINCALLA Y PAQUETERÍA

**José Romero Becerril**  
PLAZA DE ALFONSO XIII.—TUREGANO  
SUCURSAL EN AGUILAFUENTE

GRAN FERRETERÍA Y DROGUERÍA FÁBRICA DE GASEOSAS

Restaurant "LA BOMBILLA" donde se sirven comidas y banquetes

**Emilio Hernando**  
PLAZA DE ALFONSO XIII  
TUREGANO

MOLINO HARINERO A VAPOR

**Frutos Gómez**  
LAS CALLEJAS.—TUREGANO

dolo todo y todo inquiriéndolo; y como EL ADELANTADO está allí difundido hasta el punto de que casi en todas las casa se lea, no hay por qué decir, sino por lo mucho que ello me honra, cuán atentamente fué acogida mi visita, en razón al objeto que la motivaba.

No mencionaré atenciones y agasajos, porque de unos y otros tendría que hacerme eco en todas las Páginas; pero sí debo mencionar la eficaz ayuda que en el cumplimiento de mi misión me prestaron el benemérito maestro, entrañable amigo de esta casa, don Mariano Martín, el joven é instruido secretario señor Romeo y el cortés sargento comandante de puesto de la Guardia civil.

De ellos acompañado, Turégano me mostró sus encantos y atractivos, desde las preciadas joyas monumentales, hasta la alegre frondosa vega, exuberante entonces de verdes tonos y de suaves brisas. Nada omití, mejor dicho, nada omitieron en mi obsequio tan amables ciccones. Gracias, amigos míos.

## Nueva casa-cuartel

Nuestro activo corresponsal en Turégano ha dado ya noticia de haber sido ocupada por la fuerza de la benemérita la nueva casa-cuartel. En obras estaba cuando yo la ví y bien puedo asegurar que ningún otro puesto de la provincia contará con mejor alojamiento.

Se levanta el edificio junto al ferial, con luces á los cuatro vientos y orientada al Sur la fachada principal.

Las habitaciones de los guardias son proporcionadas y ocupan la planta baja del edificio. Un gran pasillo central, donde pudiera formar una compañía, separa las habitaciones de uso inmediato (cocina, despensa, comedor) de los dormitorios, situados frente á frente.

## "LA LEALTAD"

GRAN SURTIDO EN TEJIDOS PAQUETERÍA Y QUINCALLA

**Julian Sanz Matesanz**  
- CALLE REAL.—TUREGANO -  
SERVICIO ESMERADO DE COCHES

Segovia, Cantalejo y Sepúlveda

**Salvador Heredero**  
PLAZA DE ALFONSO XIII  
TUREGANO

Chocolates y comestibles finos SE SIRVEN TAREAS DE ENCARGO

**-Gabriel Bernárdez-**  
CALLE REAL.—TUREGANO

EL MAS ANTIGUO COMERCIO

TEJIDOS, CERERÍA Y CAMAS  
**VICTORIANO BORREGUERO**  
Corresponsal del Banco de España

PLAZA DE ALFONSO XIII.—TUREGANO

"La Estrella de Oriente" AFAMADA TIENDA

DE COMESTIBLES Y VIMOS  
**MARIANO GÓMEZ**  
- TUREGANO -

MARIANO HERNANGÓMEZ

HOJALATERO Y VIDRIERO  
En este acreditado establecimiento, se hacen cuantas obras, propias del oficio, se desean, con prontitud y economía.  
CALLE DEL OBISPO MIRANDA  
TUREGANO

ANTIGUO ALMACÉN

DE COLONIALES Y CONSERVAS  
**TOMÁS ESPAÑA**  
TUREGANO

El pabellón del comandante de puesto está en planta alta, y es alegre, risueño, inundado de luz y de sol. Cuenta naturalmente el cuartel con las dependencias inherentes al servicio, como, por ejemplo, sala de armas, y dispone hasta de un pabelloncito para el oficial, que en época de ferias va allí concentrado. Una amplia cerca, adosada al muro del saliente, complementa las comodidades de esta nueva instalación que

## -Casa de viajeros-

COINCIDIENDO con la famosa y renombrada feria de ganados que dará principio el día 30 del corriente mes, se inaugurará en Turégano una gran casa de viajeros, situada en uno de los sitios más céntricos de la población, próximo á las oficinas de Correos y Telégrafos.

Cuenta con habitaciones espaciosas y bien ventiladas y el edificio es de nueva construcción.

PARA INFORMES:  
**--Teodoro Pérez--**  
CASINO TUREGANENSE

hace igualmente honor al dueño de la finca y al comandante de puesto autor de los planos de edificación.

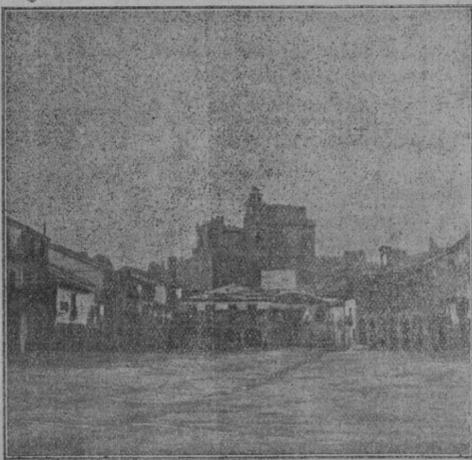
## ¡A LA BOMBILLA!

No me he trasladado á Madrid, caros lectores; continúo en Turégano, donde también hay otra Bombilla con todas las de la ley, como la de la coronada villa y Corte, nada menos.

El activísimo industrial, don Emilio Hernando, ha erigido una finca que posee en la vega, en centro de recreo para la población tureganense. Allí funciona una esmerada cocina, que condimenta sabrosas comidas; allí se despachan refrescos, allí hay un sonoro manubrio, allí, en un delicioso jardín, se pasea, se descansa y se respiran suaves aromas; allí, en una palabra, come el hambriento, bebe el sediento, se alegra el triste y descansa el cansado, todo por los cuartos, naturalmente, aunque no puede yo decirlo; pero me lo figuro.

Y después de haber estado en La Bombilla, refrescando y haciendo música ¿no les parece á ustedes que me retire por el foro dejándoles en la dulce placidez de un sitio tan ameno y agradable?

DECEA.  
IMPRESA DE "EL ADELANTADO"



TUREGANO.—EL CASTILLO

de gaseosas, titulada «La Tureganense».

Proteje ó impulsa la vida económica de Turégano el concurridísimo mercado semanal de cereales y ganado vacuno y de cerda que allí se celebra todos los sábados, mercado el más importante ó de los más importantes de la provincia. Es principal factor de vida para la población la ya mencionada feria de San Andrés, y también coadyuva á su desenvolvimiento económico otra feria de reciente creación, titulada de la Cruz y que tiene lugar del 3 al 7 de Mayo.

## Turegano recreativo

La afabilidad que caracteriza á sus moradores hace grata la estancia en Turégano, tanto más grata cuanto que las bajas pasiones y rencillas de politiquero no germinan allí. Bien lo demuestra el hecho de que, no obstante ser Turégano población de crecido vecindario, sólo cuenta con un círculo de reunión, llamado Centro Tureganense. He aquí lectores, un defecto ha to loable; pues la pluralidad de tales centros en los pueblos sólo denota divergencias y disensiones.

El Casino va á contar en breve con local adecuado, y propio, por añadidura, y quedará emplazado á la entrada de la Plaza.

Para recreo de la masa común de la población, hay baile todos los días festivos.

Las fiestas principales de Turégano son las que, bajo la advocación del Dulce Nombre de María, celebranse, durante tres días, á mediados de Septiembre, aparte de otras frecuentes funciones religiosas á expensas de hermandades, que la piedad y devoción tureganenses tienen establecidas, ya en la iglesia parroquial

gos; pero éste, de construirse, sabido es que ha de pasar por la tureganense villa.

## Divagando sobre Turégano

Cumpliendo el deber—no penoso, sino grato—de informador, á Turégano fui, como fui á otros pueblos que á luz irán saliendo, en sucesivas Páginas.

Entiendo que el periódico debe buscar á los pueblos, sorprenderlos, y reflejarlos, no como fueron, que sobre ello se ha escrito mucho y bueno, sino como son, sobre lo cual nada se ha escrito, salvo lo poco y malo que yo escribo.

Decía que á Turégano fui y añado que por Turégano divagué, curioséan-

POSADA Y HOSPEDERÍA

**Juan Vírveda**  
SUCESOR DE C. HEREDERO  
PLAZA DE ALFONSO XIII.—TUREGANO

Nueva Confitería y Repostería BIEN SURTIDA

**- Pedro Velasco -**  
PLAZA DE ALFONSO XIII  
TUREGANO

-SASTRERÍA CON PAÑOS- TRAJES HECHOS Y A LA MEDIDA

- CONFECCIÓN ESMERADA -  
**Guillermo Adrados**  
PLAZA DE ALFONSO XIII  
TUREGANO

**IMPRENTA**

Tarjetas, circulares, prospectos, esquelos, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Publicidad**

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

**Montes, Fotógrafo, Plaza del Corpus, 6 (planta baja)**  
Ver exposición de retratos en los escaparates de la casa

**AURORA** Compañía Anónima de Seguros  
A PRIMA FIJA

FUNDADA EL AÑO 1900

Seguros de incendios de edificios, mobiliarios, industrias, comercios, etc.

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909

**Garantías:** (BALANCE DEL ÚLTIMO EJERCICIO DE 1913)

Capital social suscrito	Ptas. 10.000.000
Capital social desembolsado	3.000.000
Reserva estatutaria	432.391,58
Reservas técnicas y de garantía	306.194,11
Primas del último ejercicio	1.262.111,58

DOMICILIO SOCIAL: **BILBAO**  
HASTA 31 DE DICIEMBRE DE 1913  
Ptas. 15.928.248,33 (EN EL EDIFICIO DE SU PROPIEDAD)

SUBDIRECCIÓN DE SEGOVIA

**Don Mariano Etreros**

—: Oficina: Plaza Mayor, 43, pral. —:

**COMPAGNIE D' ASSURANCES GENERALES**

CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

(FUNDADA EN PARÍS EN 1819)

Capital social (completamente desembolsado), francos	2.000.000
Reservas efectivas, francos	29.144.000
Primas á cobrar, francos	95.221.803,62
Total de garantías s/ Balance en 31 de Diciembre de 1909	126.365.803,62
Siniestros pagados hasta dicha fecha, francos	383.427.771,50
Capitales asegurados, francos	23.620.532.841,00

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha cumplido de todos los requisitos que exigen en la nueva ley de Seguros.

Anuncio autorizado por la Comisaría general de Seguros, con fecha 4 de Agosto de 1914.

SUBDIRECCION EN SEGOVIA

Calle de Almira, número 4, 2.º (antes Romero)

**José Ramón Santiago**

**La Unión y el Fénix Español**

COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado



Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

50 años de existencia

Seguros sobre la vida.

Seguros contra incendios.

Subdirector en Segovia: **Don Celestino Pasagali** PLAZA MAYOR, 41 planta baja

**Sociedad Anónima Cros**

Barcelona, Princesa, 21

FÁBRICAS EN BADALONA, ALICANTE Y SEVILLA

Primeras materias para abonos

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPOSITOS

EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRÍCOLAS DE ESPAÑA

Pídanse precios y noticias mercantiles

DELEGACION EN MADRID:

Calle del Barquillo, núm. 26.

Teléfono, 997.

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; y envío de varios folletos agrícolas.



**Mercados**

**SEGOVIA**

Hoy se han cotizado los cereales á los siguientes precios:

Trigo, á 13'00 pesetas las 94 libras.  
Centeno, á 9'00 pesetas fanega.  
Cebada, á 7'00 id. id.  
Algarroba, 10'25 id. id.

Harinas de la fábrica LA CASTELLANA (San Lorenzo)

Elaboración por cilindros

Harina patente, saco de 100 kilos, á 40 pesetas.

Id. de 1.ª sacco de 100 id. 39 id.  
Id. de 2.ª id. id. 38 id.  
Id. de 3.ª sacco de 70 id., 18 id.

**Salvados**

De 1.ª clase, sacco de 50 kilos 10 pesetas.

De 1.ª id. id. de 40 id. 7'00 id.  
De 3.ª id. id. de 30 id. 6'00 id.

**MEDINA DEL CAMPO**

En este mercado entraron 240 fanegas de trigo, que se pagaron á 50 reales las 94 libras.

**SEPULVEDA**

Trigo, la fanega, 12'50 pesetas.  
Centeno, id. 9'75 id.  
Cebada, id. 7'75 id.  
Algarroba, id. 10'00 id.

Lana sin lavar, la arroba, 17'50 id. Corresponsal.

**AYLLÓN**

Trigo, la fanega, 12'25 pesetas.  
Centeno, id. 9'00 id.  
Cebada, id. 7'50 id.  
Yeros, id. 11'25 id.

Algarrobas, id. 11'25 id.  
Avena, id. 5'00 id.  
Patatas, la arroba, 1'50 id.

Alubias, la fanega, 21 id.  
Cerdos semaneros de 25 á 30 pesetas uno. Corresponsal.

**PEÑAFIEL**

Trigo, á 50'50 reales, fanega.  
Centeno, á 36 id.  
Cebada, á 26 id.  
Yeros, á 36 id.

Avena, á 17 id. Corresponsal.

**FUENTEPelayo**

Trigo, la fanega, 12'50 pesetas.

Centeno, id. 9'25 id.

Cebada, id. 7'25 id.

Algarroba, id. 10'50 id.

Yeros, id. 10'00 id.

Avena, id. 5'50 id.

Mucha afluencia á vender y á comprar. Corresponsal.

**PEDRAZA**

Trigo, la fanega, 12'00 pesetas.

Centeno, id. 9'50 id.

Cebada, id. 8'00 id.

Algarroba, id. 10'00 id.

Yeros, id. 10'00 id.

Lana sin lavar, la arroba, 18 id.

Garbanzos de coadura, 40 id.

Patatas, la arroba, 1'00 id.

Cerdos semaneros 15 á 20 pesetas. Corresponsal.

**CANTALEJO**

Trigo, la fanega, 47 y 1/2 reales.

Centeno, id. 37 id.

Cebada, id. 29 id.

Algarroba, id. 39 y 1/2 id.

Lana sin lavar, la arroba, 57 id.

Yeros, á 36 id.

Avena, á 18 y 1/2 id.

Habas, á 39 id.

Garbanzos, á 138 id.

Patatas, la arroba, á 8 id.

Harina de 1.ª, á 20 id.

Salvado de 1.ª, fanega, á 18 y 1/2 id.

Cerdos al destete, á 80 id.

Ovejas, á 44 id.

Vino tinto, á 22 id.

Mercado muy concurrido.

Tiempo bueno. Corresponsal.

**VALLADOLID**

Almacenes del Canal.—Entraron 200 fanegas de trigo que se pagaron á 52 reales fanega de 94 libras.

Almacenes del Arco.—Entraron 200 fanegas de trigo que se pagaron á 52 reales las 94 libras.

**CUELLAR**

Trigo, la fanega, 50 reales.

Centeno, id. 38 id.

Cebada, id. 27 id.

Algarroba, id. 39 id.

Harina de 1.ª, arroba 17 id.

Id. de 2.ª, id. 17 id.

Id. de 3.ª, id. 14 id.

Salvado de 1.ª, fanega 27 id.

Patatas, 8 id. arroba.

Avena, id. 23 id.

Yeros, id. 10'00 id.

Garbanzos superiores, á 150 id.

Id. regulares, 140 id.

Tiempo bueno. Corresponsal.

**TURÉGANO**

Trigo, 50 reales fanega.

Centeno, 37 id. id.

Cebada, 28 id. id.

Algarroba, 39 id. id.

Yeros, 39 id. id. Corresponsal.

**AREVALO**

Trigo añejo, á 50 y 50 y 1/2 reales las 94 libras castellanas.

Centeno, á 37 y 37 y 1/2 id.

Cebada, á 28 id.

Algarrobas, á 36 id.

Tendencia del mercado sostenido. Temporal, lluvias. Corresponsal.

**ACADEMIA**

**Cano de Rueda**

Preparatoria de oposiciones á los Cuerpos de Correos, Telégrafos y Aduanas; y para obtener en tres años el Grado de Bachiller, con matrículas en el Instituto del Cardenal Cisneros.

Clases independientes clasificadas por conocimientos en grupos de quince alumnos.— Profesorado competente y prestigioso de todos los Cuerpos. Matrículas en cualquier época del año.

Pídanse informes y reglamentos á la Dirección

San Marcos, 3, Madrid